

PROTOKOL O HODNOCENÍ PRÁCE

Práce (co se nehodí, škrtněte): bakalářská

Posudek oponenta

Práci hodnotil(a): PhDr. Jana Sováková, CSc.

Práci předložil(a): Anna Kličková, studentka 3. ročníku studijního programu Specializace v pedagogice, studijní obor Ruština se zaměřením na vzdělávání

Název práce: Moskva známá i neznámá (týdenní exkurze po Moskvě)

CÍL PRÁCE (uved'te, do jaké míry byl naplněn):

Hlavním, nepřilíš ambiciózním, cílem předložené bakalářské práce bylo, jak napovídá název, jednak seznámení s pamětihodnostmi Moskvy, jednak plán týdenní exkurze v tomto městě. Tento cíl byl sice splněn, ale vzhledem k existenci značného množství materiálů věnovaných sledovanému tématu, by bylo třeba prokázat hlubší a širší znalost historie a současnosti Moskvy a neomezovat se pouze obecně známými fakty

2. OBSAHOVÉ ZPRACOVÁNÍ (náročnost, tvůrčí přístup, proporcionalita teoretické a vlastní práce, vhodnost příloh apod.):

Bakalářská práce má deskriptivní charakter, autorka čerpá znalosti o historii i současnosti Moskvy převážně z internetových zdrojů, což hodnotím kladně, pouze podotýkám, že existují i knižní publikace. Výklad historie je kusý, místy až heslovitý, stejně „zkratkovitý“ je popis hlavních, obecně známých i méně známých památek města. Např. na str. 16, je uvedeno, že existuje řada legend o MGU, bylo by vhodné některé připomenout. Rovněž by bylo možné a žádoucí zmínit změny názvů ulic a zmiňovaných lokalit (např. dřívější názvy Воробьевых гор nebo Тверской улицы). Část popisující trasu exkurze svědčí o autorčině osobní zkušenosti. Oceňuji, že občas jsou v textu uváděny praktické informace, např. ceny vstupenek nebo možnosti dopravy.

Práce je vhodně doplněna fotografickým materiálem.

3. FORMÁLNÍ ÚPRAVA (jazykový projev, správnost citace a odkazů na literaturu, grafická úprava, přehlednost členění kapitol, kvalita tabulek, grafů a příloh apod.):

Kompozičně je bakalářská práce vyvážená, přehledná. Je psána rusky, vyskytují se v ní však četné jazykové i stylistické nedostatky (např. na str. 8 «передывался», str. 12 «дала задание», str. 32 «консудство в Брне», str. 43 «на столько», «посвещается»). Na str. 16 je uvedeno nepřesně Вторая мировая война, v ruském kontextu se používá název, Великая Отечественная война.

4. STRUČNÝ KOMENTÁŘ HODNODITELE (celkový dojem z práce, silné a slabé stránky, originalita myšlenek apod.):

Bakalářská práce má průměrnou úroveň, oceňuji některé praktické postřehy založené na osobní zkušenosti autorky, negativně hodnotím víceméně povrchní zpracování a jazykovou i stylistickou úroveň..

5. OTÁZKY A PŘIPOMÍNKY DOPORUČENÉ K BLIŽŠÍMU VYSVĚTLENÍ PŘI OBHAJOBĚ (jedna až tři):

1. Kde se nachází Velvyslanectví České republiky?
2. Jaký název pro Vrabčí hory se používal v době SSSR?
3. Jak se nazývá ústřední bulvár Moskvy?

6. NAVRHOVANÁ ZNÁMKA (výborně, velmi dobře, dobře, nevyhověl): dobře

Datum: 20. srpna 2016

A handwritten signature in blue ink, consisting of stylized initials and a checkmark-like flourish.